

to examine it, and two questions came to my mind. The first one was to examine the practices and precedents. One of these precedents has been raised by the honourable Member for Red Deer (Mr. Towers). I have many other precedents which I could enumerate to honourable Members if they have the patience to listen.

On April 7, 1967, Bill C-46 was debated for second reading and it appeared as No. 11 on the list of Private Members' Business but the next time it appeared on the *Order Paper* was April 10, and it was listed as No. 171. It was then identified as follows:

"House again in Committee of the Whole on Bill C-46, An Act to amend the Parliamentary Secretaries Act ..."

It was proposed by the then honourable Member for Carleton, Mr. Bell. This is one indication whereby a bill, as the practice, left a priority place on the *Order Paper* and was moved to the end of the list.

Also there are Bills S-6 and S-7. Both of these Bills appeared on Thursday, February 13, 1969 as respectively Nos. 1 and 2 on the *Order Paper*. They were debated as reported from the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs. On March 25, when they reappeared, they were at the end of the list as Nos. 6 and 7. Bill S-6 was An Act respecting the Canada Trust Company. Bill S-7 was An Act respecting the Huron and Erie Mortgage Company. Of course they were Senate bills.

On March 13, 1969 there was Bill C-101 appearing in the name of Mr. Lind. The constituency name was not mentioned. It was An Act respecting London and Midland General Insurance Company, and it appeared as No. 1 under Private Bills. It was moved after it had been debated in Committee of the Whole. It appeared subsequently on October 22 at the end of the list as No. 5. It was listed as follows:

"House again in Committee of the Whole on Bill C-101 ..."

This Bill was debated once at that stage, and the next time it appeared on the *Order Paper* it was at the bottom on the list.

Also Bill C-208 was mentioned by the honourable Member for Red Deer and I will not refer to it too much. It was on the top of the list on February 13. I have the list of Private Members' Bills for Monday, February 16, 1976 where the same Bill has been moved down to No. 8.

Finally there is Bill C-242 which was the first item under Public Bills, "An Act respecting relief to non-smokers in transit, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs." It was presented by the honourable Member for Toronto—Lakeshore (Mr. Robinson) with amendments from the Committee. It was debated on Friday, June 4, 1976 and on Monday, June 7, it appeared as No. 42 and read as follows:

"Resuming debate on the motion of Mr. Robinson, seconded by Mr. Francis, for the third reading of Bill C-242, ..."

la possibilité de l'étudier, deux choses me sont venues à l'esprit. Tout d'abord, il y avait l'étude des pratiques établies et des précédents. L'honorable député de Red Deer (M. Towers) en a cité un. Je pourrais en citer beaucoup d'autres si les députés ont la patience d'écouter.

Le 7 avril 1967, le Bill C-46 a été étudié en deuxième lecture et figurait au onzième rang sur la liste des affaires émanant des députés mais il est réapparu au *Feuilleton* le 10 avril suivant, au numéro 171. On y lit:

«La Chambre de nouveau en comité plénier pour l'étude du Bill C-46, Loi modifiant la Loi sur les secrétaires parlementaires...»

Le député de Carleton à l'époque, M. Bell, avait présenté ce bill. Cela montre qu'en pratique un bill ne conservait pas sa priorité au *Feuilleton*, mais qu'il était relégué à la fin de la liste.

Il y a aussi les Bills S-6 et S-7. Ces deux bills portaient les nos 1 et 2 au *Feuilleton* du jeudi 13 février 1969. Ils ont été débattus après que le Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques en eut fait rapport. Le 25 mars, après être revenus à l'ordre du jour, ils étaient renvoyés à la fin de la liste où ils portaient les nos 6 et 7. Le Bill S-6 était une Loi concernant La Compagnie de Trust Canada. Le Bill S-7, était une Loi concernant La Corporation d'Hypothèque Huron et Érié. Bien entendu, il s'agissait de bills émanant du Sénat.

Le 13 mars 1969, le Bill C-101, inscrit au nom de M. Lind, a été étudié. On ne mentionne pas la circonscription. Il s'agissait d'une Loi concernant la London et Midland Compagnie d'Assurance Générale et il était au premier rang sur la liste des bills privés. Il a été déplacé après avoir été étudié en Comité plénier. Par la suite, le 22 octobre il était au cinquième et dernier rang sur la liste. Il était inscrit ainsi qu'il suit:

«La Chambre de nouveau en comité plénier pour l'étude du Bill C-101...»

Ce bill a été étudié une fois à cette étape-là et quand il a été inscrit de nouveau au *Feuilleton*, il était à la fin de la liste.

L'honorable député de Red Deer a également mentionné le Bill C-208. Je n'en parlerai pas trop longtemps. Le 13 février, il était en tête de liste. J'ai la liste des bills publics émanant des députés du lundi 16 février 1976 et le même bill y est inscrit au huitième rang.

Il y a enfin le Bill C-242 qui figurait en tête de la liste des bills publics «Loi concernant l'assistance aux voyageurs qui ne fument pas, rapporté avec des amendements par le Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales». Il a été présenté par l'honorable député de Toronto—Lakeshore (M. Robinson) avec les amendements du Comité. Il a été débattu le vendredi 4 juin 1976 et le lundi 7 juin il était inscrit au numéro 42, ainsi qu'il suit:

«Suite du débat sur la motion de M. Robinson, appuyé par M. Francis, portant troisième lecture du Bill C-242...»